

Budějovický Samson

číslo 7 | ročník 4 | vychází 31. 7. 2013

**Situace na Máji
se pomalu uklidňuje**

Aktualita str. 6



**První ligu
zajistí bývalí
hokejisté**

Sport z ČB str. 19

HANA URBANCOVÁ
Budějovická architektka



Chcete inzerovat v tomto časopise?

vychází každý měsíc

v nákladu 43 000 ks

a je prostřednictvím České pošty, s. p., distribuován zdarma do všech schránek v Českých Budějovicích.

Využijte možnost
oslovit své klienty
a zákazníky!

Kontakt: inzerce@budejovickysamson.cz

Budějovický
Samson

Ceník inzerce naleznete na: www.budejovickysamson.cz



Olga Pišová,
šéfredaktorka

Editorial

Milí čtenáři,

máme za sebou přesně polovinu prázdnin. I když nás meteorologové strašili neobvykle studeným létem, realita je zcela opačná a padají teplotní rekordy. Příznivci vysokých teplot si tak červenec určitě budou pochvalovat, stejně jako prodejci klimatizací nebo výrobci mražených pochoutek. My ostatní se přes den jen závistivě díváme z okna a užíváme si aspoň příjemné letní podvečery.

K vodě i na terasu si s sebou nezapomeňte přibalit Budějovického Samsona. Přechystat si můžete o tom, že na budějovickém sídlišti Máj bylo pěkně horko, i když se slunce zrovna schovávalo za mraky. Přinášíme také dva zajímavé rozhovory. V prvním jsme si o budějovické architektuře popovídali s architektkou Hanou Urbancovou, ve druhém vám představujeme mistryni České republiky v pole dance Lucii Šimkovou. Nalistujte si také povídání se studentkou Veronikou Pospíšilovou, která se i v dnešní „blbě náladě“ snaží nezištně pomáhat a které my všichni můžeme pomoci.

Příjemné letní čtení!

Budějovický Samson

Vydavatelství:

Princo International, spol. s r. o.,
Panušková 1299/2, 140 00 Praha 4,
IČ: 45270481
e-mail: samson@budejovickysamson.cz

Evidenční číslo: MK ČR E 19811

Distribuce: Česká pošta, s. p.,
distribučováno zdarma
v Českých Budějovicích

Šéfredaktorka: Olga Pišová,
e-mail: redakce@budejovickysamson.cz

Inzerce:
e-mail: inzerce@budejovickysamson.cz

Periodicita: měsíčník

Náklad: 43 000 výtisků

Neoznačené články jsou dílem redakce.
Neoznačené fotografie pocházejí z archivu
redakce nebo www.thinkstockphotos.com.

www.budejovickysamson.cz



Obsah

- | | |
|--|--|
| 4 Zprávy z Českých Budějovic
Na Máji si děti hrají
s ostrými náboji | 14 Kultura
Andy Warhol obsadil Hlubokou |
| 6 Rozhovor
Soutěž na sportovní halu je
obchodem s architekturou | 16 Profil
Albatros Hotels & Resorts |
| 8 Aktualita
Situace na Máji
se pomalu uklidňuje | 17 Zajímavost
Studentka vietnamistiky
chce postavit školu dětem
v Kambodži |
| 9 Zprávy z regionu
Jihočeský kraj
bude v Bruselu zastupovat
bratr hejtmanky partnerky | 18 Sport z Českých Budějovic
Matěj Smrž pojede závod
mistrovství světa superbiků |
| 10 Rozhovor
Lucie Šimková,
úspěšná pole dance tanečnice | 20 Krimi z Českých Budějovic
Policisté dopadli lupičku |
| 12 Profil
ZkusToZdravě.cz | 21 Inzerce
Teka |
| 13 Pozvánky z regionu
Zoo Ohrada má
nové obyvatele | 22 Recepty
Menu pro každý den |
| | 23 Sudoku |
| | 24 Křížovka |



NA MÁJI si děti hrají s ostrými NÁBOJI

Funkční malorážkové náboje už více než tři měsíce nacházejí lidé na dětských pískovištích na českbudějovickém sídlišti Máj. Podle krajského policejního mluvčího Jiřího Matznera se za zmíněnou dobu na různých místech na hřišti v ulici M. Chlajna na Máji objevilo už přibližně sedmdesát nábojů. Pokaždé se přitom jednalo o stejný druh munice do malorážky. Podle policistů jde o velmi nebezpečnou hračku, proto žádají o pomoc veřejnost. Předpokládají totiž, že náboje nosí na hřiště některé z dětí, jehož rodiče je mají doma. „Žádáme všechny rodiče, kteří mají malorážkovou municí doma uloženou, aby zkontrolovali její počet,“ apeluje na rodiče policejní mluvčí Jiří Matzner. Hřiště kontrolují pyrotechnici.

Ulice Generála Svobody, Edvarda Beneše a Jindřicha Plachty čeká rekonstrukce

Tři českbudějovické ulice projdou rekonstrukcí, což omezí parkování v těchto místech. Komplikace čekají obyvatele do konce listopadu. Stavební práce vyjdou na více než 25 milionů korun. Obnovou projdou ulice Generála Svobody v úseku L. B. Schneidera – Pivovarská, Edvarda Beneše v úseku Ledenická – Pohůrecká a vnitroblok Jindřicha Plachty. „Předmětem rekonstrukce v ulici Generála Svobody je výměna kanalizace, vodovodu, přípojek a veřejného osvětlení, dále úprava jejich trasy a obnova komunikace včetně odvodnění, a obnova chodníků a zeleně. Náklady představují částku 7 117 tisíc korun. V ulici Edvarda Beneše v úseku Ledenická – Pohůrecká vymění například povrch

vozovky, chodníky, kabely a svítidla veřejného osvětlení. Akce bude stát 10 199 tisíc korun. Obě tyto stavby budou dokončeny do 30. listopadu,“ uvedl náměstek primátora Kamil Calta. O měsíc dříve, do 31. října, by měla skončit rekonstrukce vnitrobloku Jindřicha Plachty za více než 8 milionů korun. „Tam bude upravena vozovka, parkoviště a chodníky. Zároveň dojde i k výměně stávajícího vodovodu včetně přípojek,“ popisuje náměstek. Všechny uvedené stavby jsou součástí Tematického integrovaného plánu rozvoje města a jsou podpořeny z Regionálního operačního programu NUTS II Jihozápad, který je spolufinancován Evropským fondem pro regionální rozvoj.



Prádelna sází na špičkové technologie



foto: Jan Schinko

Optimalizace, inovace, nové technologie či nedostatek uchazečů s technickým vzděláním. Témata, která tvořila důležitou část programu setkání zástupců Jihočeské hospodářské komory a primátora Českých Budějovic Juraje Thomy s vedením spol. Wozabal.

Hosté měli vzácnou příležitost vidět, jak funguje moderní průmyslová prádelna. Ve firmě, která nabízí zákazníkům komplexní prádelenský servis a zaměstnává více než 50 pracovníků, využívají špičkové technologie. Bez nich se dnes neobejde žádný velký podnik, na výraznou automatizaci výrobního procesu proto

sázejí i v prádelně. Díky tomu lze optimalizovat náklady, zrychlit proces a mít přehled o každém kusu prádla. Pracovní oděvy, froté nebo ložní prádlo jsou vybaveny speciálním čipem, který bezdotykově zajišťuje evidenci každé textilie, a to jak na vstupu, tak i na

výstupu z prádelny. I v Budějovicích se ovšem neobejdou bez schopných zaměstnanců. Proto jedním z problémů, kterým firma musí občas čelit, je nedostatek šikovných techniků s alespoň komunikativní znalostí němčiny. V prádelně se prádlo nejen pere a zpracovává dle požadavků zákazníků, společnost také dokáže komplexně vybavit prádlem i pracovními oděvy nemocnice, hotely, domovy seniorů či průmyslové podniky. Účastníci setkání se na vlastní oči mohli přesvědčit, jak přísná jsou hygienická pravidla pro chod prádelny. Nemocnice nebo potravinářské provozy mají totiž nejprísrnější hygienické požadavky. Proto nepřekvapí, že i delegace v čele s primátorem se musela při přechodu z jedné části provozu do druhé několikrát převléknout.

U Kauflandu je nový KRUHOVÝ OBJEZD

Další kruhový objezd si musí do hlavy uložit řidiči v krajském městě, narazí na něj u obchodního domu Kaufland.

Autoři z odboru dopravy magistrátu si od stavby za milion korun slibují zvýšení bezpečnosti chodců mířících na nákup a také větší propustnost křižovatky, především pro auta jedoucí ve směru z ulice Na Dlouhé louce.

„Tento úsek je hodně frekventovaný a denně jím projede několik stovek vozidel. Lidé jezdí za nákupy, ale někteří si pouze zkracují cestu do zaměstnání či domů. Na místě jsme provedli šetření a zjistili, že tento stav je skutečně nevyhovující,“ řekl náměstek primátora Českých Budějovic pro investice a správu veřejných statků Kamil Calta. „Není neobvyklé, aby se na této křižovatce během deseti minut dopustili řidiči klidně i pěti porušení dopravních předpisů,“

dodal. Nyní je okružní křižovatka již téměř hotova, prozatím ale jen v provizorní úpravě. Ještě dojde k doplnění dvou přechodů pro chodce se středním dělicím ostrůvkem a souvisejícího vodorovného dopravního značení. „I po dokončení přechodů se ale stále bude jednat o dočasné řešení

křižovatky. Ta si v budoucnu vyžádá celkovou rekonstrukci v návaznosti na řešení přilehlých ploch – prodejny kamene, bývalých motokár či parkoviště kamionů,“ řekla mluvčí radnice Jitka Welzlová.



inzerce

DO ULIC Mánesova a Lidická se zakously stroje

První etapa rekonstrukce frekventované křižovatky ulic Mánesova a Lidická vypukla přesně v polovině července. Oprava bude trvat do 25. srpna, druhá část oprav se rozběhne v polovině září a dokončení je naplánováno na 22. září. Řidiči se nemusí obávat komplikací. „Práce se jich moc nedotknou, výjimkou jsou vozidla nad 3,5 tuny, které budou muset úsek Lidické třídy od opravované křižovatky k ulici Matice školské objíždět,“ uvedl vedoucí budějovické provozní jednotky společnosti Strabag Vlastimil Motlík. Omezení se nebude týkat autobusů a trolejbusů, vozidel záchranného systému a obsluhy stavby, ti všichni stejně jako osobní auta mohou Lidickou nadále projíždět oběma směry.

Díky úpravám přibudou na východním a jižním ramenu křižovatky jízdní pruhy. „Umožní se tak vznik samostatných pruhů pro odbočení a prodloužení BUS pruhu na Lidické až ke křižovatce. Zároveň bude zvýšena bezpečnost chodců, protože se zkrátí přechody pro chodce vložním bezpečnostním ostrůvkem,“ vysvětluje krajský radní pro oblast dopravy Antonín Krák. Stavba vyjde na zhruba 25 milionů korun. Na účet města půjdou náklady na úpravy chodníků a veřejného osvětlení v ceně okolo 1,5 milionu korun.

TSH PLAST[®]
Tradice výroby od roku 1997

okna • dveře • bazény

**Bazény
pro celou rodinu**

Doprava
bazénů
po ČR
zdarma

- ❑ plastové a foliové bazény
- ❑ zastřešení bazénů
- ❑ kompletní realizace
- ❑ servis



Husova tř. 554/57
370 05 České Budějovice
e-mail: budejovice@tshplast.cz
tel.: 775 863 201

www.tshplast.cz ☎ 800 100 583

Soutěž na sportovní halu JE OBCHODEM s architekturou



Budějovická architektka Hana Urbancová byla v letech 1994–1998 náměstkyní primátora pro kulturu a životní prostředí, kandidovala i do Senátu, a i když nyní v politice již aktivně nepůsobí, veřejné dění stále sleduje.

„Můj vztah k veřejným věcem a jejich správě se nezměnil. Mohla bych s básníkem říci, že má empatie k veřejnému dění neokorala, že láska ke zdravému rozumu je trvalá a že stále kolísám mezi skepsí a snahou pochopit naši pošetilost,“ říká. „Vidíte a slyšíte politika, který svůj takzvaně odborný názor v průběhu krátkého času otočí třikrát naruby, politika, který není vůbec pro svou funkci odborně ani lidsky

vybaven. Stydíte se za něj a nenechá vás to lhostejným. Mluví o tom se svými přáteli a oni to zase šíří dál. Současná doba se vyznačuje mimo jiné i tím, jak významnější podíl získávají sociální sítě, jak roste význam jednotlivců a skupin mezi námi. To teď je a bude i do budoucna mé angažování,“ tvrdí Urbancová.

Váš hlavní obor, architektura, kterému se nyní věnujete na plný úvazek, je vlastně také veřejnou věcí...

Můj obor se správou věcí veřejných velmi souvisí, promyslet stavbu je jedna věc, prosadit ji je (někdy) ryzí politikum. V oblasti veřejných investic není nouze o špatně umístěné investice, uměle nadhodnocené rozpočty a korupci. V poslední době se jedná spíše o pravidlo. V českém prostředí situaci navíc ztěžuje velké množství nekvalitních zákonů, nevíme si

rady s nekompatibilními normami a nesrozumitelnými předpisy, v nichž se lidé ztrácí, a proto se musí obracet na specializované subjekty.

Kde vidíte problém?

Na úřadech, které se potýkají se stejnými problémy, je mnoho lidí vstřícných a ochotných spolupracovat či pomoci, ale jsou tam také alibisté, ignoranti, lenoši i hlupáci, kterým je úplně jedno, že obstarání dokladu, jenž je společensky nevýznamný, stojí nemalé peníze. Nepohlíží na sebe jako na toho, komu je moc zákona propůjčena. Potkáte zde úředníky, která diskuzi s vámi označí za svou ztrátu času, přitom čas jí vlastně nepatří. A tak se ptám, kdo tyto osoby řídí a kdo řídí ty, co je řídí...

O Českých Budějovicích se ještě před zhruba deseti lety mluvilo jako o jednom z center moderní architektury v České republice. Proč tomu tak dnes již není?

Není snadné si udržet místo v popředí v konkurenci našich sídel, stejně jako není snadné si je získat. Prosperita měst vždy úzce souvisí s politickou situací. Veřejné stavby nejsou jen výkladní skříní samosprávy, ale zejména její „řečí těla“. Působí jako magnety, které přitahují návštěvníky. Stavby a jejich fungování mají dopad na společenský rozvoj, tyto stavby zajišťují kvalitu fungování obce. Pokud dnes Budějovice nevykádají mezi ostatními, ale zůstávají hluboko vzadu, nezbyváá než hledat příčiny. Kdo se ohlédne o desetiletí zpět, zjistí, že v krátkém období mezi lety 1995 a 2000 byly v Českých Budějovicích realizovány unikátní veřejné stavby, a to za unikátních podmínek.

Jak to v této době vypadalo s architekturou ve městě?

Samospráva zvolená v roce 1994 zdědila po svých předchůdcích staveniště v historické radnici na náměstí Přemysla Otakara II. s nejasným zadáním i problematickým průběhem. Proto byla pořízena podrobná, stavebně technická, etická, ekonomická i dopravní analýza. A pak byl stanoven jasný cíl – moderní úřad. Vzorem byl čerstvě

dostavěné české radnice, např. v Benešově, nebo úřady severní Evropy, kde občan může rovnoprávně komunikovat s úředníkem v otevřeném prostoru, bez chodeb a uzavřených kanceláří. V roce 1997 byla na dostavbu radnice vypsaná architektonická soutěž. K účasti byly tehdy přímo vyzvány špičky české architektury v čele s Josefem Pleskotem, v porotě zasedl i skvělý Emil Přikryl.

V této etapě vznikala také Dlouhý most...

Soutěž na něj byla vypsaná již o rok dříve. Porota, v níž opět zasedli renomovaní architekti, vybrala návrh další ikony české architektury, Romana Kouckého, který spolupracoval s Tomášem Rotterem. Vypsání soutěže předcházela pečlivá, přesto nijak zdoluhavá odborná analýza. Byla posouzena varianta prosté rekonstrukce mostu a varianta rekonstrukce spodní části s novou nadstavbou. Ve prospěch zavěšené mostovky rámované nezvykle organickou membránou hovořilo hledisko trvanlivosti. Most se rychle stal symbolem města, a to i přesto, že od roku 1999, kdy byl dokončen, nikdo již v dalších investicích nepokračoval.

Lidé na něm ale přece jen jednu vadu našli...

Musím jim dát za pravdu. Není zde fyzicky ani organizačně dotažena cyklistická doprava. V praxi to znamená, že i když se zde, na jediném mostě, který z centra převádí provoz z levého břehu Vltavy na pravý, všichni účastníci přesunu – cyklisté, chodci, lidé s kočárky, bruslaři i pejskaři – většinou dobře respektují, může přijít pro cyklisty pohroma v podobě městské policie. Naštěstí se zdá, že takové vymáhání práva nemá systém, takže se zde cyklisté s ostatními povolenými účastníky navzájem pouští, děkují si a učí se vzájemné toleranci.

Které další stavby v Budějovicích hodnotíte kladně?

Do architektonického portfolia Českých Budějovic od té doby žádná podobná veřejná stavba nepřibyla, snad jen Dům pro seniory Staroměstská z roku 2001. Amplituda rozkvětu a stagnace se nevyhnula ani Egyptu, natož Českým Budějovicím. Jsme tu poslední léta tak

trochu na dně, ostatně to tak máme geologicky dáno. Chybí dobré zadání, strategie, odvaha a pokora či moudrost...

Když se bavíme o stavbách z veřejných peněz, nemůžeme zmínit dvě soutěže z posledních let. První z nich byla soutěž o návrh na stavbu Komunitního centra na sídlišti Máj, kterou vyhrála bratislavská kancelář SLA. Druhou pak pompézní soutěž na stavbu Centra halových sportů, kdy si vrabci na střeše měsíce dopředu šuškali jméno vítězného ateliéru. Jak se na tyto dvě události díváte?

O současném vedení českbudějovické radnice si, eufemisticky řečeno, vrabci na střeše cvrkají delší dobu, a to na různá témata. Ovšem o soutěži na stavbu Centra halových sportů se mezi architekty a veřejností nešušká, ale spíše hodně nahlas mluví a píše. Takový obchod s architekturou nemá v našem městě obdoby. Přímoou zodpovědnost nese primátor Thoma, člen hodnotící poroty. Je to velká ostuda a její úměra poroste s tím, jaký závěr si z této záležitosti vedení radnice dovodí. Soutěž na komunitní centrum na Máji byla vypsaná již v roce 2010 a vyhrála ji bratislavská firma SLA. Teprve letos bylo vypsané výběrové řízení na dodavatele stavby a zvítězila opět bratislavská firma, Euro-Building s.r.o. Radní slíbili stavbu zahájit již v roce 2012, dokončena by měla být v 2014, tedy v roce voleb.

Je vůbec reálné stavbu v termínu dokončit?

60 milionů se za dva roky v odpovídající kvalitě prostavět může, v tomto případě ale máme skluz téměř rok, a to k dobrému provedení stavby nejen nepřispěje, dokonce to může stavbu i prodrazit. Kořeny můžeme hledat v přípravě i v zadání zakázky.

Kromě velkých staveb je městský prostor tvořen i drobnou architekturou a mobiliářem. Pamatuji si kaktusy a květinovou výzdobu Na Sadech, dnes spíše „zaujmu“ betonová monstra na hlavním náměstí...

V parku Na Sadech si pamatuji třeba i všechny šumějící fontány. Mobiliář

dotváří prostředí ve městě významným způsobem. Na hlavním náměstí jsou letos umístěny dva výtvarné objekty, se zřejmým cílem návštěvníka umělecky oslovit. Ale kdo se bude kochat uměním v prostředí bizarní sady žulových a betonových květináčů s uvadlými petúniemi, poničenými kolostavy a lavičkami?

Odběhněme od architektury. Další „veřejnou“ věcí je i kultura. Jednou z manter současné radnice v této oblasti je „kreativní průmysl“. Jak se díváte na podporu kultury ve městě od současné radnice?

Pevně doufám, že koncert Jitky Zelenkové na prámu, prezentovaný jako vrchol místního letního festivalu, či Kinematograf bratří Čadíků, kteří to nedávno rozbíhali právě na hlavním náměstí, ještě do této nové kulturní strategie nepatří. Vedle toho rok od roku lepší, zajímavější a významnější Majáles se bez kulturní strategie zatím obešel, je to důkaz, že kulturní akce, má-li jasnou vizi, marketing a především nápadité a schopné protagonisty, může vzniknout „ad hoc“ a „zdola“...

Mnozí obyvatelé Českých Budějovic si kulturu ve městě spojují s klasickými institucemi, jako je Jihočeské divadlo, Dům umění, KD Vltava apod., které jsou dotovány z městské kasy. V případě divadla se roční podpora blíží 80 mil. Kč. Je podle Vás oprávněná?

Jihočeské divadlo letos dostane z rozpočtu města příspěvek 76,4 milionu korun. Odhadem je tedy soběstačné z 35 procent. Když se za slušnou soběstačnost ve světě považuje 32–40 procent, jsme na středu. Hospodaření by mohla vylepšit podpora kraje i státu, myslím, že se tak děje. Největší rezervu má Jihočeské divadlo v točném. Ta je v notoricky známém konfliktu s českokrumlovským zámeckým parkem. Bohužel město i divadlo promarnily šanci, která jim byla dána v 90. letech od Ministerstva kultury v podobě dočasného prodloužení setrvaní stavby v parku. Točnu mohla a měla řešit soutěž, ale výdaje na ni primátor Ioni označil za nezodpovědné, když jedním dechem město vypsal ještě nákladnější soutěž na centrum halových sportů. Volejbalová hala však nemá ani náznak takového problému jako točna, kde divadlo, tedy i město ročně ztratí dva miliony za nájem pozemku. Vynaložené prostředky na halu je možno označit za zmařené, soutěž je oprávněně kritizována pro manipulaci. Paradoxně je v této době hokejová hala bez prvoligového hokeje. Tyto souvislosti nejsou o oprávněnosti podpory divadla, mluvíme o absenci strategického plánování ze strany vedení města, mluvíme o kořenové příčině.





SITUACE NA MÁJI se pomalu uklidňuje

Největší českobudějovické sídliště Máj, které v posledních týdnech zažívalo protiromské demonstrace a nepokoje, se dočká pomoci. Situace na českobudějovickém sídlišti je napjatá od 21. června, kdy konflikt dětí na hřišti přerostl v nepokoje se sociálním podtextem. Na víkendové demonstrace pak do města dorazili pravicoví radikálové z Česka i zahraničí a zasahovali proti nim dokonce těžkooděnci. Během tří víkendů policisté zadrželi při rasově motivovaných shromážděních přes 230 lidí. Do akce zasáhly vždy stovky příslušníků pořádkových služeb.

Do Českých Budějovic přijel i ministr vnitra

O dění v krajské metropoli se začal zajímat také ministr vnitra Martin Pecina, který 23. července do města osobně

přijel. Pecina přijel do Českých Budějovic poprvé od nepokojů, které začaly na konci června. „Já jsem v pondělí večer bez policejního doprovodu navštívil Máj a musím říct, že situace tam byla poměrně klidná. Jako problém vidím to, že obyvatele Máje situace hodně překvapila a lidé se tam nyní prostě necítí bezpečně. Policie České republiky s městskou policií musí udělat vše proto, aby se lidé v Českých Budějovicích cítili bezpečně. Dohodli jsme se na dalším postupu,“ řekl ministr, který vyžaduje, aby jihočeská policie byla razantnější, ale zároveň k běžným občanům, kteří se nedopouštěli žádných výtržností, vstřícnější.

Skutečná prevence na sídlišti pokulhává

Město v minulých letech získalo od ministerstva vnitra miliony, které jsou určené právě na prevenci kriminality. Za peníze město koupilo především bezpečnostní kamery za 2,7 milionu korun, přičemž 1,8 milionu pocházelo právě od státu. Například ale do sociálních programů, včetně zvláštního školení strážníků, město investovalo jen 230 tisíc. Budějovický primátor Juraj Thoma přiznal, že zástupci radnice podcenili situaci na Máji. Nečekali, že se situace může tolik vyhroutit. Nyní se to snaží napravit. Vedení města uvažuje o mobilní úřednické buňce přímo na sídlišti. Podle Thomy se zástupci radnice

společně s terénními pracovníky více soustředili na sociálně slabé Romy a nevěnovali tolik pozornosti problémům sociálně slabších Čechů, jejichž frustrace dlouhodobě roste.

Do ulic vyrazí více strážníků a také asistenti

O bezpečnost místních obyvatel by se měl v budoucnu starat dvojnásobný počet strážníků, místo standardních šesti policistů jich nyní bude hlídkovat 12. Doprovázet je budou asistenti. „Jsou to lidé z vyloučených lokalit, kteří tu problematiku znají, a situaci tak zklidňují,“ řekl Pecina. Asistenti prevence kriminality jsou součástí programu Úsvit, který současný ministr vnitra před lety zahajoval. „Dnes jich máme přes 120, ale přímo v Českých Budějovicích není žádný,“ upozornil Pecina. „Budeme jednat také o doprovodných sociálních programech, na sídliště přijdou lidé z administrativy, kteří všem lidem poradí. Na místě bude také mobilní služebna městské policie,“ doplnil primátor Juraj Thoma. Policejní prezident Martin Červíček, který se jednání v Českých Budějovicích také zúčastnil, uvedl, že policie na jihu Čech chystá v rámci větší bezpečnosti nejen v Budějovicích přeskupení některých obvodů tak, aby byla činnost policistů efektivnější. „Ukazuje se, že někde bude možné počet policistů ubrat a naopak posílit hlídky na Máji,“ řekl Červíček.

České Velenice a Gmünd zahájily jedinečnou vodní spolupráci

foto: archiv ČEVAK



Z Čech do Rakouska i naopak poteče pitná voda. Tuto jedinečnou vzájemnou „přeshraniční vodní spolupráci“ zahájili 17. července podpisem smlouvy starostové měst České Velenice a Gmünd Jaromír Slíva a Andreas Beer. „Propojení veřejných vodovodů v Hospodářském parku (Acess Industrie Park) České Velenice bylo připraveno již při jeho výstavbě, kdy zde byla vybudována vodoměrná šachta. Vlastní propojení vodovodních řadů z šachty ke koncovému hydrantu provedlo město Gmünd,“ vysvětlil starosta Českých Velenic Jaromír Slíva. Této možnosti budou Velenice a Gmünd využívat pouze pro nouzové zásobování pitnou vodou, například při poruše rozvodné vodovodní sítě, kontaminaci zdrojů

vody či dalších technických důvodech, až do odstranění problému. „Problémy s dodávkami vody jsme zažili po orkánu Kyrill nebo při sněhových kalamitách, kdy byli lidé odkázáni na dodávky pitné vody z cisteren,“ připomněl starosta Jaromír Slíva. „Tento způsob spolupráce ještě vylepší spolehlivost zásobování pitnou vodou. „Kvalita dodávané pitné vody zůstává stejná,“ upřesnil generální ředitel společnosti ČEVAK, a.s., Jiří Heřman. Propojení vodovodní sítě do Rakouska i jeho funkčnost již ověřila společnost ČEVAK, a.s. Obě příhraniční města se tak vrací ke spolupráci, která fungovala již v minulosti. Kvůli politické situaci však byly Velenice v roce 1960 od sítě odpojeny.

JIHOČESKÝ KRAJ bude v Bruselu zastupovat bratr hejtmanovy partnerky

Jihočeský a Královéhradecký kraj sloučily svá zastoupení v Bruselu.

Novým zástupcem obou krajů se stane René Příhoda, který je bratrem partnerky jihočeského hejtmána Jiřího Zimoly Jany Příhodové.

O tom, že Příhoda vyhraje výběrové řízení, podle České televize ale věděli někteří zastupitelé Královéhradeckého kraje už několik měsíců dopředu. Mnozí nyní mluví o protekci a rodinném podniku. „To, že se jedná o úzké vztahy mezi lidmi velmi blízkými, je očividné. To pak zavání tím, že tady máme jakousi rodinu Corleone,“ dodává k případu zastupitel Královéhradeckého kraje Pavel Bělobrádek.

Právník Příhoda dříve působil na fotbalové asociaci. Byl jedním z pěti účastníků konkurzu. „Výběrové řízení bylo vyhlášeno a proběhlo zcela transparentně,“ uvedl mluvčí Královéhradeckého kraje Jiří Hošna. „Celé je to podivné. Já jsem byl na zastupitelstvu proti tomu, aby se tato funkce vůbec zřizovala, a zároveň je samozřejmě divné, že tak dva geograficky vzdálené kraje do toho jdou spolu,“ řekl člen výběrové komise a zastupitel Královéhradeckého kraje Rudolf Cogan. Nový zástupce Jihočeského a Královéhradeckého kraje tam má působit od září nejméně rok. Kraje se o náklady ve výši tří milionů korun podělí.

Hlubočtí dostaví cyklostezku na pravém břehu LETOS

Už teď mohou využívat cyklisté úsek z Českých Budějovic až k čistírně odpadních vod. Dál se ale zatím nedostanou, procházeli by totiž stavbou. Hlubočtí pokračují na stavbě opačným směrem, tedy proti proudu řeky. „Teď se staví úsek od mostu k odbočce na Opatovice. Úsek kolem plavební komory už je hotový,“ upřesnil vedoucí ekonomického odboru a správy majetku Pavel Adámek. Ač mají Hlubočtí napjatý rozpočet, podle vedoucího stavebního odboru Petra Smrčky by měl být tento poslední kus trasy dokončen letos. Prozatím je však trasa vedena přes Opatovice. Nová cyklostezka, která povede přímo kolem řeky, bude mít šotolinový povrch. Není tedy vhodná pro výletníky na kolečkových bruslích. Celkové náklady na stavbu úseků v katastru Hluboké jsou vyčísleny na téměř 7,4 milionu korun. Přibližně 4,4 milionu pokryje dotace ze Státního fondu dopravní infrastruktury.



LUCIE ŠIMKOVÁ, úspěšná pole dance tanečnice

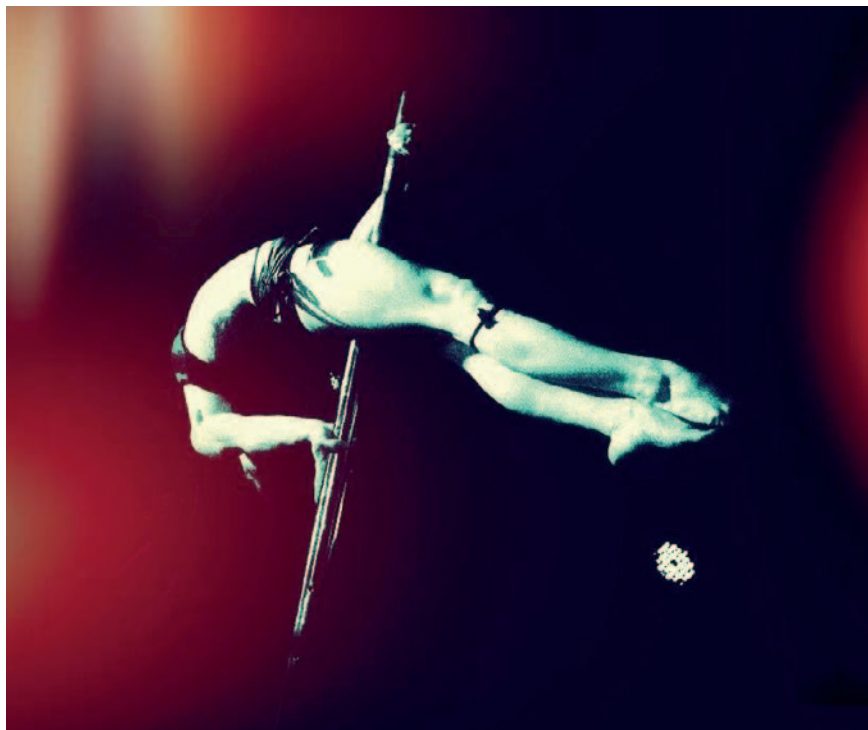
Pro Lucii Šimkovou z Českých Budějovic je pole dance životní vášní. Po necelých dvou letech intenzivního tréninku se stala mistryní České republiky v této moderní taneční disciplíně. Zajistila si tak postup na světový šampionát v Londýně, kde důstojně reprezentovala naši zemi.

Jak byste představila pole dance těm, kteří o něm nikdy neslyšeli?

Pole dance je akrobatický tanec na vertikální tyči. Je to skloubení různých tanců – volného tance, baletu, gymnastiky a akrobatických prvků. Neradi používáme označení tanec u tyče, protože pod tím si lidé často představují striptýz. K tomu má však pole dance hodně daleko. Jeho kořeny sahají do Afriky, kde byl tanec u dřevěného kůlu součástí náboženských rituálů. V Indii to zase bylo vnímáno více jako sport. Akrobacie na dřevěném kůlu tam byla a dodnes je záležitostí mužů. Do nočních klubů se tanec u tyče přesunul až v 80. letech v Americe.

Ačkoli je pole dance regulérním sportem a uvažuje se o jeho zařazení mezi olympijské disciplíny, někteří lidé si stále spojují tento netradiční tanec s něčím nemravným. Narážíte často na předsudky?

Začínala jsem v době, kdy tento sport nebyl v jižních Čechách ještě moc známý, a samozřejmě se našli lidé, které



holka u tyče pohoršovala. Dnes už je ta situace mnohem lepší a setkávám se spíš s chválou a obdivem.

Jak jste se k tomuto sportu vůbec dostala?

Úplnou náhodou. Asi před dvěma a půl lety jsem brouzdala na internetu a narazila na fotografii slečny zavěšené na tyči. Okamžitě mě to zaujalo, a tak jsem si objednala profesionální tyč. Na první hodině jsem byla v jednom pražském studiu a pak už jsem trénovala sama doma v obýváku.

Co stojí za Vaším úspěchem, talent, nebo vytrvalost?

Asi spíš vytrvalost. Nedávno jsem četla citát, který to dokonale vystihuje: Nic na světě nemůže nahradit vytrvalost. Nenahradí ji ani talent, nic není běžnějšího než neúspěšný člověk s talentem. Ale abych pravdu řekla, umístění na mistrovství České republiky mě opravdu velmi překvapilo. Byla to totiž moje první soutěž.

Trénujete sama bez trenéra, sama si i vymýšlíte choreografii. Kde čerpáte inspiraci?

Sleduji různá videa na YouTube, ale nic nekopíruju. Většinou se řídím citem, nerada se učím choreografii nazpaměť krok po kroku, často improvizuju. Improvizovat jsem musela i na mistrovství

v Praze. Sestavu jsem si samozřejmě předem připravila, ale když jsem přišla do Divadla Palace, kde se mistrovství konalo, zjistila jsem, že budu cvičit na tyči, která se protáčí jinak, než jsem zvyklá, a budu tomu muset přizpůsobit choreografii. Ve finále mi pak ještě zvukař nečekaně vypnul písničku, pak ji zase posunul o několik vteřin dopředu, takže jsem musela přemýšlet, v jaké části písničky právě jsem a jaké prvky mám vynechat. Hodně mě to rozhodilo a nemohla jsem se soustředit na výkon.

Jak jste se připravovala na světový šampionát?

Na přípravu nebylo moc času. Před mistrovstvím jsem se účastnila castingu soutěže Česko Slovensko má talent. Pak jsem si uskřípla nerv v zádech, a tak jsem místo trénování chodila na rehabilitace.

Co Vás přimělo přihlásit se do talentové soutěže?

Přesvědčili mě rodiče. Nejdou do toho však s velkými ambicemi, beru to jako příležitost zviditelnit svou práci.

Rodiče Vás tedy podporují v tom, co děláte?

Ano, mají radost, že jsem se konečně v něčem našla. Nebyla jsem totiž úplně vzorná dcera. Půlku života jsem proflámovala, a oni byli nešťastní, že



nemám žádný cíl. Díky pole dance jsem poznala, co je to sebekázeň, zodpovědnost a těžká dřina. Kompletně mi změnil život, stal se pro mě drogou.

Jste veganka a děláte fyzicky náročný sport. Tím určitě bouráte představy mnoha lidí, že bez masa to prostě nejde.

Hodně lidí mě odsuzuje a na předsudky narážím neustále. Ti, kteří mě kritizují, však mnohdy ani nevědí, co to veganství je. Negativní reakce mi rozhodně nevadí, naopak mě ženou k tomu, abych za veganství bojovala. Nikomu tento způsob stravování však nevnučuju. S veganskou stravou jsem začala před půl rokem hlavně ze zdravotních důvodů, pak se přidaly i důvody etické a morální. Dnes už bych neměnila. Objevila jsem nové potraviny a moje strava je velmi pestrá. Samozřejmě si hlídám dostatečný příjem bílkovin, abych neztrácela svalovinu.

Pole dance je v zahraničí už několik let velmi populární. Jak to vypadá u nás?

I v České republice zažívá obrovský boom, láká čím dál víc lidí a vznikají stále nová studia. Za poslední rok došlo k velkému posunu. V jižních Čechách však zatím postrádám nadšení. Holčám se pole dance líbí, chtějí to zkusit, ale pak zjistí, že to pálí, jsou z toho modřiny, a jejich nadšení rychle opadne. Přesto si myslím, že je to na dobré cestě.

Co byste poradila ženám, které uvažují o lekci pole dance?

Ať to rozhodně zkusí. Z vlastní zkušenosti vím, že ze začátku je to pro



ženy těžké, stydí se. Myslím si, že na pole dance chodí samé baletky a gymnastky, což není pravda. Když jsem působila jako instruktorka v českobudějovickém studiu, tak na mé hodiny chodily úplně obyčejné ženské, z 80 procent to byly maminky. Výhodou pole dance je, že už po několika lekcích vidíte výsledky. Když se snažíte, pokroky děláte opravdu rychle, a to je hodně motivující. Navíc pole dance výrazně pomáhá posilovat sebevědomí.

Může tento sport provozovat kdokoli?

Myslím, že pole dance může dělat každý, kdo nemá nějaká zdravotní omezení. Věková omezení zde nejsou. Holky často říkají, že jsou na to moc staré. Většina hvězd pole dance jsou přitom ženy nad 30 let, které s tímto sportem začaly až po dětech. I na mistrovství světa je kategorie od 39 let výš. Minulý rok například vyhrála na mistrovství v Itálii 45letá žena.

Pole dance je zatím spíš záležitostí žen. Setkala jste se na svých hodinách s muži?

Ano, pořádala jsem unisexové hodiny, kde jsem vedla i pány. Přišli si to vyzkoušet, ale nevydrželi u toho, což je strašná škoda. Často jsou v tom zase předsudky, bojí se, že by se jim vysmáli. Ve skutečnosti je pole dance v mužském provedení velmi atraktivní. Není na tom nic zženštilého, naopak jde o náročný silový sport. Doporučuji pustit si nějaká videa. V Praze a v Brně se tomu muži věnují ve větším počtu a příští rok by měla být na republikovém šampionátu už i pánská divize.

Čemu se momentálně věnujete a jaké máte plány do budoucna?

V současné době s kamarádem pracujeme na novém projektu, v němž

půjde o propojení pole dance a stínohry. Chtěla bych se také více věnovat akrobacii na závěsných obručích a šálách. Mám ještě i jiné plány, ale zatím o nich nechci mluvit. V budoucnu se pravděpodobně přestěhuju do Prahy, protože tam jsou daleko větší možnosti. Už jsem tam získala i nějaké pracovní nabídky. Dál se chci věnovat převážně vystupování a ráda bych pole dance show protlačila i na letní festivaly.

Svá vystoupení Lucie prezentuje na Facebooku jako Loo Leopardi Žena.



foto: archiv Lucie Šimkové

Změňte s námi SVŮJ ŽIVOTNÍ STYL



Kolik z vás už se někdy snažilo zhubnout? A kolik z vás se dalo na hubnutí podle nějaké „osvědčené“ diety?

Kolik z vás díky ní zhublo? A kolik z vás opět tato ztracená kila nabralo zpátky? Jak se jednou pustíme do nějaké z diet, nastartujeme tím mechanismus, který má stále stejný charakter „úspěchu“ – úbytek váhy za ustavičného odříkání, krátkodobou výdrž na této váze a následné získání váhy, která předčí dokonce i tu původní. Je načase vystoupit z tohoto začarovaného kruhu a my vám s tím rádi pomůžeme.

Naše služby vám přizpůsobíme přímo na míru

Každý máme jiné stravovací a pohybové návyky, ale všichni toužíme být zdraví

a krásní. Zapomeňte na minulost plnou drastických diet a zkuste to s námi zdravě.

Toužíte se dostat do formy a být stále fit?

Cvičíte, posilujete, ale výsledky se stále míjí účinkem? Najděte s námi příčinu svých dosavadních neúspěchů. A nezapomeňte ani na své děti. Dejte jim dar, který v životě jistě ocení. Naučte své děti, aby se správně stravovaly a pravidelně se pohybovaly. V dnešní uspěchané době, kdy si školáci místo svačin a obědů kupují čokoládové tyčinky v automatech, hranolky a hamburgery ve fast foodech a to vše zapíjí přeslazenými nápoji, není divu, že obezita v dětském věku prudce stoupá. Spojíme-li tento fakt s nedostatkem pohybu, máme problém na světě. Nenechte ze svých dětí vyrůst cvalíky.



ŠKOLNÍ PROGRAM

je webová aplikace dávající rodičům možnost ovlivnit výživu svých dětí po celou dobu jejich přítomnosti ve škole a využít nákupu dotovaných mléčných produktů. Na stránkách projektu www.skolniprogram.cz české společnosti ADANTE s.r.o. uvidíte spojení školních aplikací s čipovým systémem ve funkční celek s informacemi pro rodiče.

Jako výhradní výživový poradce projektu je ZkusToZdrave.cz.



Soutěžíme o 5x základní analýzu těla InBody 230, 5x neinvazivní cévní vyšetření a 1x elektrický odšťavňovač (hlavní cena). Špatná průchodnost cév může vést k ukládání tukových částic do cévní stěny, což může vyústit v celkovou cévní neprůchodnost s nebezpečím vzniku infarktu myokardu nebo cévní mozkové příhody. **Jak se jmenuje náš přístroj, díky kterému zjistíme cévní průchodnost?** Odpověď najdete na www.zkustozdrave.cz. Zašlete ji na email: redakce@budejovickysamson.cz. Ze správných odpovědí vylosujeme výherce.

inzerce

AKČNÍ DIAGNOSTICKÝ BALÍČEK

CÉVNÍ VYŠETŘENÍ ANALÝZA SLOŽENÍ TĚLA

Analýza složení těla na přístroji InBody 230
Neinvazivní cévní vyšetření (v ceně 60minutová konzultace).

499 Kč

Analýza složení těla přístrojem InBody 230

InBody 230 je špičkový profesionální diagnostický přístroj, který dokáže přesně analyzovat složení vašeho těla. Je neocenitelnou pomůckou při zjišťování efektivity a dodržování redukčního režimu či jen úpravy stravování a zvýšení pohybové aktivity. Zjistíme na něm, zda člověk jí pravidelně, zda mu neubývá svalová hmota a naopak, zda redukuje tuky a poměr svalové hmoty se zvyšuje. To žádná klasická váha nikomu nepoví. Nemůže tak dojít k mylnému názoru, že člověk, který se snaží jíst dle zásad zdravé výživy a přidá pravidelnou pohybovou aktivitu, nehubne, jelikož nevidí žádnou změnu na váze, či dokonce může přibrat. Většinou jde o nárůst svalové hmoty, která nahradí část tukovou.

Neinvazivní cévní vyšetření pomocí certifikovaného přístroje

Vyšetření na tomto přístroji je vhodné jako doplnění analýzy složení těla přístrojem InBody. Přístroj je určen pro neinvazivní vyšetření variability srdeční frekvence (HRV) a pro kvantitativní hodnocení autonomního nervového systému (ANS) včetně zhodnocení průchodnosti cév.



**Nejsme prodejci farmaceutických společností
a neprodáváme žádné doplňky stravy.**

Mgr. Hana Jáchymová, výživová poradkyně

www.ZkusToZdrave.cz, tel.: 776 444 467, email: info@zkustozdrave.cz



Zoo Ohrada má NOVÉ OBYVATELE

Tygra ussurijského, rosomáka sibiřského nebo orla skalního mohou nyní vidět návštěvníci Zoo Ohrada v Hluboké nad Vltavou. Zoo totiž před měsícem otevřela areál s názvem Nová setkání. Celkem se jedná o 12 nových expozic, ve kterých svůj domov najde více než 30 nových obyvatel. Projekt spolufinancovaný z Evropského fondu pro regionální rozvoj vyšel na 42 milionů korun a je dosud největší stavbou v historii zahrady.

Výstavba nových expozic horské fauny, velkých šelem Palearktu, stepí a terária trvala od prosince roku 2011 do letošního června. „Nyní už zbývá kromě několika drobností dobudovat expozici vlků, rysů a jeřábů,“ řekl ředitel Zoo Ohrada Vladimír Pokorný. V areálu se už zabydleli například kamzík horský, perské gazely

džejran nebo mrchožrout. Největším tahákem je podle ředitele zřejmě roční mládě tygra ussurijského, které na Hlubokou přicestovalo ze zoologické zahrady ve Dvoře Králové nad Labem. „Dostali jsme ho zadarmo v rámci spolupráce zoo,“ vysvětlil vedoucí zoologického oddělení Ivan Kubát.

Největší problémy má vedení zoo se získáním medvěda. Medvěd plavý patří společně s pandou mezi nejpřísněji chráněná zvířata na světě, a tak ho zástupci hlubocké zoologické zahrady můžou sehnat jen ve střední Asii. „Tyto státy však moc nechápou, že existuje nějaká dohoda o mezinárodním obchodu s ohroženými druhy volně žijících zvířat. Už nám z Taškentu dorazila fotka prvního mláděte, které můžeme mít. Chtějí nám ho dát, jenže to musíme mít

nejdřív ošetřené právně a získat ho legálně,“ doplnil vedoucí zoologického oddělení.



Stezku korunami stromů navštívilo JIŽ PŘES 300 TISÍC TURISTŮ



Foto: archiv Stezka korunami stromů

Už rok je v provozu unikátní Stezka korunami stromů Lipno. Návštěvníci si pochvalují nejen naučnou procházku v korunách stromů, ale také 40metrovou vyhlídkovou věž a nejdelší suchý tobogán v České republice. „První rok provozu Stezky korunami stromů je pro nás skutečně příjemným překvapením. Zájem, který jsme u turistů vzbudili, byl a stále je značný. Stezku už navštívilo kolem 300 tisíc lidí, což je těžko uvěřitelné číslo a potvrzuje unikátnost stavby, která kombinuje

přírodu se zážitkem,“ řekl Filip Pekárek, ředitel Stezky korunami stromů.

Stezka korunami stromů Lipno, která je součástí Active parku Lipno, je otevřena celoročně. V letních měsících má prodlouženou otevírací dobu, o sobotách až do půlnoci. Všechny letní soboty tak bude Stezka osvětlena a návštěvníci si užijí romantický večer. Turisté si zde mohou také zapůjčit oblíbené horské koloběžky nebo zkusit fyzickou zdatnost v lanovém parku.

České hrady.cz míří na jih Čech

Do Rožmberka nad Vltavou zavítá již tento pátek a tuto sobotu hudební festival České hrady.cz.

Páteční program začne v sedm hodin večer na jednom pódiu, zahraje například kapela Mňága a Žďorp a Mig 21. Součástí je tradiční hradní karneval spojený s tombolou o ceny, každá maska dostane dárek. Druhý den, v sobotu, areál otevře své brány v půl

jedenácté dopoledne a první interpret, kapela We on the moon, začne hrát o hodinu později. Návštěvníci se můžou těšit také na kapely Mandrage, Nightwork, Tomáše Kluse i Anetu Langerovou. Lístky na festival jsou k dostání v předprodeji síť Ticketstream, za 250 korun můžete vyrazit na páteční program, 400 korun bude stát vstup na sobotu. Lístky je možné zakoupit jako e-tickets i přes internet, na místě budou

vstupenky k dostání za 300 a 480 korun. V ceně vstupenky je i prohlídka zámku Rožmberk nad Vltavou. Děti v doprovodu rodičů mají vstup zdarma.

Letní kulturní festival ČESKÉ HRADY.CZ nabízí vystoupení špiček české hudební scény a je zároveň zaměřen na rozvoj turistického ruchu a zviditelnění krásných historických památek v regionech.

ANDY WARHOL obsadil Hlubokou

Ojedinělá výstava děl světoznámého amerického malíře, grafika, filmového tvůrce a otce uměleckého směru pop-art Andyho Warhola je až do konce září k vidění v zámecké jízdárně v Hluboké nad Vltavou. Expozice, která nabízí více než 90 děl, láká na velkoformátové obrazy Marilyn Monroe v základní, zlaté i stříbrné variantě, na desítku portrétů Židů 20. století nebo na sérii obrazů květin. Jedinečnost výstavy je podle slov organizátorů především v rozmanitosti, obsahu a doprovodném interaktivním programu. „Díla zapůjčili soukromí sběratelé z Čech, Slovenska a Německa, ale i galerie. Ze slavných děl můžete vidět například kolekci portrétů herečky Marilyn Monroe, sérii deseti obrazů diktátora Mao Ce-tunga, sérii portrétů Židů 20. století, kontroverzní dílo Srp a kladivo nebo obraz Campbellovy polévky. To je ostatně jedno z nejproslavenějších děl, které máme z Múzea moderného umenia Andyho Warhola v Medzilaborcích,“ říká kurátor výstavy Miroslav Houška. Múzeum v Medzilaborcích poskytlo kromě uměleckých děl i předměty a artefakty z dílny Andyho Warhola či umělcovy osobní věci, jako je oblíbená Warholova kožená bunda z hadí kůže či křestní košík. „Návštěvníci uvidí také unikátní sbírku slavných obalů hudebních alb, které Andy Warhol od 50. let vytvořil,“ uvedl Houška. K vidění je například obal LP desky Sticky Fingers skupiny Rolling



foto: archiv Alšova jihočeská galerie

Stones, i méně známé, ale o to raritnější kousky, jako je návrh pro Dianu Ross nebo obal k hudbě Petra Iljiče Čajkovského.

„Spojení pop-artových děl s noblesním, aristokratickým prostorem zámku, kde se vystavuje klasické umění, například vlámské nebo holandské, bylo pro nás velkou výzvou. Samozřejmě se to neobešlo bez komplikací. Jednou z nich bylo i nutné zatemnění prostoru. Především kvůli přiblížení atmosféry 60. let, ale i kvůli obrazům samotným, které by mohl silný sluneční svit v letních

měsících poškodit,“ vysvětlil autor projektu Daniel Hovorka. Název výstavy „Andy Warhol – Zlatá šedesátá“ odkazuje k několika událostem. „V první řadě v tomto období začal Warhol zaznamenávat stále větší úspěchy a z výborného grafika a reklamního tvůrce se stal vynikající umělec. V kontextu s ponurou československou historií má pak název výstavy lehce provokativní význam. Zatřetí Alšova jihočeská galerie v letošním roce slaví šedesát let od svého založení a tato jedinečná výstava je perfektním darem k jejímu jubileum,“ uzavřel autor projektu Daniel Hovorka.

V Budějovicích zazní jazz

Dva dny letošních prázdnin budou v Českých Budějovicích patřit jazzu. Příznivci tohoto žánru si dají dostaveníčko na Piaristickém náměstí

9. a 10. srpna. Stejně jako vloni jeden z hlavních interpretů bude mít v ČR premiéru, a tak Budějovice na Jihočeském jazzovém festivalu jako první české město přivítají jednoho z nejznámějších a neuznávanějších jihoamerických hudebníků, brazilského kytaristu, skladatele, zpěváka João

Bosca. Tento umělec přijíždí do Čech představit svůj nový program nazvaný „40 years later“. Stejně jako v roce 2012 najdete i letos v programu festivalu kapely, které svou tvorbou přesahují daleko do jiných žánrů. Jazzanova z Německa i The Souljazz orchestra z Kanady jsou skvělá festivalová uskupení, která svou radost z hudby umí na diváka přenést těžko popsatelným způsobem. Šanci dostanou také jihočeské kapely. Vstupné na jednotlivé dny festivalu vyjde na 100 a 150 korun, za oba dny zaplatíte 200 korun. Vstupenky je možné zakoupit jak na místě, tak v předprodeji v síti www.cbsystem.cz/cz/seznam-akci/title/1217-jihocesky-jazzovy-festival-2013.

PROGRAM

9. 8. České Budějovice – Piaristické nám.
18.30 Bobesh (ČB) – smooth jazz, funky
20.00 Jazzanova Live feat. Paul Randolph (D/USA)

10. 8. České Budějovice – Piaristické nám.
16.30 Groovin' High (České Budějovice) – Jazz'n'Swing'n'Groove
19.00 Nové Robert Balzar Trio (Praha)
20.30 João Bosco Quintet (BRA) – latin jazz



Zaostřeno na přírodu

Srdečně vás zveme do českobudějovické Galerie Na dvorku (Hroznová 8) na výstavu fotografií Václava Krále. Návštěvníci zde uvidí snímky přírodních krás Afriky, Kostariky, národních parků USA či Nového Zélandu. Mezi fotografie ze vzdálených zemí autor zařadil i záběry, které pořídil při svých toulkách českou a moravskou krajinou. Zahájení výstavy proběhne 5. srpna v 17 hodin. Výstava potrvá do 28. srpna a je přístupná od úterý do čtvrtka vždy mezi 12. a 18. hodinou. Václav Král (nar. 1946) vystudoval obor radiotechnika na ČVUT v Praze. Jeho zájem o techniku, které se věnuje téměř celý život, vždy vyvažoval zájem o přírodu. Fotografovat začal v mládí. Jeho první snímky vznikaly v 70. letech. Tehdy nadšeně dokumentoval vandrácké výpravy přes hledáček svého prvního fotoaparátu značky Praktica Super TL. Jak uvádí, problém byl zpočátku naprostý nedostatek peněz na slušné vybavení. Možnosti cestování do zahraničí byly tehdy velmi omezené, i tak ale prochodil řadu pohoří v Rumunsku a Bulharsku jen s batohem na zádech. Když se situace zlepšila, procestoval velkou část světa –



foto: archiv V. Král

od Norska a Islandu až po Bolívii a Nový Zéland. Ze všech zemí si přivezl mnoho fotek a zážitků. Neustále se snaží sbírat nové zkušenosti a zdokonalovat se. Před několika lety například absolvoval kurz fotografování National Geographic

v Africe. Jeho tvorba je tematicky i způsobem zobrazení velmi rozmanitá. Zaměřuje se na veškeré výjevy, které se mu v přírodě nabízejí, a svými detailními snímky odhaluje svět, který bývá našimi zraky často přehlížen.

inzerce

city restaurant
Speciální měsíční nabídka

SRPEN

300g	Mozzarella s rajčaty, rukolovým salátem, olivovým olejem a redukcí z balsamica	115,-
350g	Grilovaný hermelín plněný ořechy, bazalkovým pestem, česnekem, olivami, zabalený ve slanině, doplněný variací listových salátů a zeleniny	125,-
350g	Kuřecí nugety v parmazánové strouhance se salátem z čerstvé zeleniny a salátových listů a tradiční zálibou vinagret	145,-
200g	Filírovaný hovězí steak se salátkem z rukoly, grilovaných cherry rajčat a piniových oříšků	195,-
100g	Jahody s domácí šlehačkou a hoblinkami čokolády	50,-

K jídlu je podávána rozpečená bageta.

Piatnost menu je od čtvrtka 1. 8. do pátku 30. 8. 2013 vždy od 11:00 do 22:00 hodin.
CITYgastro - restaurace, kavárna, catering
F. A. Gerstnera 2151/6 (u zimního stadionu), České Budějovice
www.citygastro.cz

Na Hluboké se bude promítat

Správa zámku Hluboká nad Vltavou zve všechny zájemce na večerní návštěvy reprezentačních pokojů spojené s promítáním záběrů historického filmu v zámeckém divadle, jež zachycují poslední majitele Hluboké z rodu Schwarzenbergů. Akce se koná v sobotu 3. srpna od 20 do 23 hodin. Vstupenky budou v prodeji od 19 hodin v pokladně na druhém zámeckém nádvoří. Dospělí zaplatí 150 korun, vstupenka pro děti, invalidy, seniory nad 65 let vyjde na 75 korun.



Albatros Hotels & Resorts se rozrostl o nový hotel v Českých Budějovicích

Hotel Albatros Vita**** superior

Hotel se nachází v centru města a disponuje 80 prostornými pokoji s terasou či balkónem, vybavenými masivním nábytkem a luxusním interiérem pro pohodlí klientů. Součástí hotelu je Orient Spa v historických prostorách s jedinečnou atmosférou a profesionálním týmem filipínských masérek. Stylová restaurace „Zlaté vejce“ a konferenční

prostory disponují kapacitou až 200 míst. Bezpečné parkování v přízemních garážích hotelu. Hotel Albatros Vita nabízí krásný pohled z ptačí perspektivy na historická místa a je ideálním místem pro objevování města.

Využijte možnost ubytování a konferencí za startovací ceny.

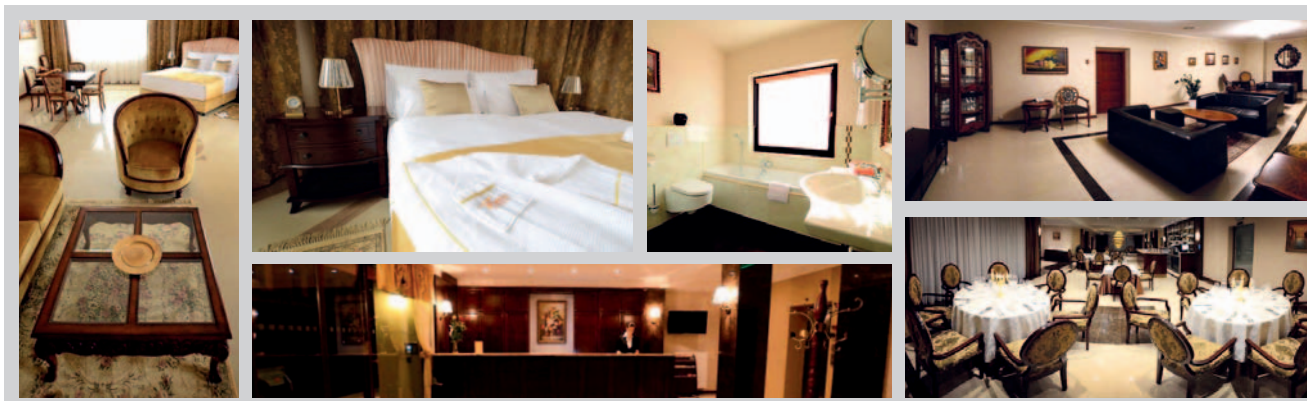


foto: archiv Hotel Albatros

inzerce

Relax i aktivní odpočinek v srdci Jižních Čech

albatros
Hotels & Resorts

Regenerační a relaxační centrum

Hotel Vita **s**
České Budějovice

- 80 luxusních pokojů s vlastním balkónem nebo terasou
- Regenerační wellness & spa centrum
- Konferenční prostory
- Unikátní restaurace Zlaté vejce
- Parkoviště ve vlastní garáži

PODPOŘENO Z EVROPSKÉHO FONDU PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
Směr budoucnost - cíl prosperita

Orient Spa
České Budějovice

- Turecká lázeň "HAMMAM"
- Filipínské a thajské masáže
- Havajská masáž "LOMI LOMI"
- Masáž lávovými kameny
- Fiji procedury
- Fyzioterapie

Hotel Relax ****
Prachatice

- 39 komfortních pokojů
- Restaurace se zimní zahradou a terasou
- Konferenční prostory
- Dětský koutek "Tee-Pee"
- Squash, aerobic
- Wellness zóna

Hotel Active ***
Prachatice

- 28 komfortních pokojů
- Restaurace Pilsner Pub
- Konferenční prostory
- Sportovní areál
- Parkování u hotelu
- ... a další

Albatros Hotels & Resorts

tel.: +420 388 311 400 | e-mail: albatros-pt@albatros-pt.cz | info@hotelvita.cz

www.hotelalbatros.cz

Studentka vietnamistiky chce postavit školu dětem v Kambodži

Zájem o východní kulturu přivedl 24letou Veroniku Pospíšilovou z Českých Budějovic ke studiu vietnamistiky na pražské Karlově univerzitě.

„Můj otec hrál na sitár a inklinoval k východní kultuře. Zemřel sice, když mi bylo pět let, ale i mamka je stejně orientovaná. Jsme buddhisté a východní svět mi byl vždy blízký,“ vysvětluje absolventka českobudějovického Biskupského gymnázia. Ve Vietnamu tráví každý rok několik měsíců, v rámci projektu Technické univerzity v Liberci zde například učila studenty česky, aby později mohli studovat v Čechách.

Začala sbírkou hraček, dnes má v plánu postavit školu
Při svých studijních pobytech hodně cestovala, v terénu sbírala i materiál pro svou diplomovou práci Kult matek ve Vietnamu. „Při jedné z cest jsem navštívila vesnici Bantayrersey v Kambodži, která byla výrazně chudší než ostatní, a tak mě napadlo uspořádat sbírku hraček pro místní děti,“ popisuje studentka první setkání s obyvateli vesnice, kteří se živí převážně zemědělstvím a rybařením. Při rozhovoru se starostou zjistila, že zde chybí škola. „Nejbližší škola je od vesnice vzdálena asi 5 km, a to je pro ně hodně času. Děti musí pomáhat rodičům při práci na poli nebo v rodinných podnicích. Ve 180 místních rodinách je asi 150 dětí ve věku od 6 do 12 let, které by školu chtěly navštěvovat. Gramotnost je zde pouhých 35 %, pokládám tedy pomoc v této oblasti za velmi důležitou,“ říká Pospíšilová. Podle starosty by na stavbu školy se 3 třídami stačilo 25 tisíc dolarů, což je přibližně půl milionu korun, a tak se rozhodla, že se pokusí peníze na školu v Čechách vybrat.

Skeptické reakce studentku neodradily

Svůj odvážný plán začala realizovat hned po návratu domů, důležitou roli hraje totiž i čas. Škola by měla vyrůst ještě před obdobím dešťů, peníze na stavbu tedy musí být k dispozici před koncem roku. Firma v Kambodži je školu schopná



postavit za 3 měsíce, v dubnu by tak děti již mohly usednout do lavic. V Česku založila občanské sdružení Hvězdice a zřídila transparentní účet, na který mohou lidé peníze vkládat. Do projektu zapojila rodinu a přátele, neobejde se ale bez pomoci dalších dárců. Kromě kladných reakcí a podpory se ale setkala i s negativním přístupem. „Lidé mi třeba říkají, že chci na sbírce vydělat nebo že nechťejí přispívat na nějaké černoušky. Já v tom ale vidím smysl, protože jsem se osobně přesvědčila, že děti tam hrozně chtějí studovat,“ tvrdí Pospíšilová. V současné době oslovuje různé firmy, pořádá zkrášlovací akce, jejichž výtěžek jde na školu, prodává náramky z polodrahokamů. V plánu má také charitativní koncerty. „I když půl milionu není tak vysoká částka, je pro mě těžké vybrat každou tisícikorunu, takže si vážím každého příspěvku,“ říká. „Jsem ale o smyslu téhle akce stoprocentně

přesvědčená, jinak bych to nemohla dělat. Na účtu je v této chvíli přibližně 30 tisíc, ale do konce roku peníze prostě vyberu,“ neztrácí optimismus.

U stavby chce být osobně

Na stavbu školy chce spolu se starostou osobně dohlížet, stavbyvedoucím by měl být také někdo z Čech. „K účtu budu mít přístup jen já, peníze se z něj budou uvolňovat po částech na jednotlivé fáze stavby,“ popisuje svůj plán. Obyvatelé vesnice její nadšení oceňují, zároveň jsou ale ostražití, protože už se setkali se spoustou slibů, které nakonec nikdo nevyplnil. „Chápu, že je pro ně těžké věřit cizímu člověku, ale pořád jsme v kontaktu a teď už se hrozně těší a jsou vděční,“ říká. „Budu ráda za každého, kdo mě kontaktuje na info@hvezdice.cz a přispěje. Více informací najdete na www.hvezdice.cz,“ vzkazuje na závěr.

foto: archiv Veronika Pospíšilová

Matěj Smrž pojede závod mistrovství světa superbiků

Jihočech Matěj Smrž dostal divokou kartu, a bude tak závodit se světovou elitou na okruhu Nürburgring. „Okruh mám rád. Je to jedna z mých oblíbených tratí,“ řekl jezdec týmu Yamaha Motor Germany, který bude Česko reprezentovat při závodě o víkendu na přelomu srpna a září.

Před dvěma lety si zde v kvalifikaci zajistil první místo na startu. V závodě jednou nedojel a jednou vyhrál. Loni byl na stejném okruhu jednou pátý a znovu nedojel. Tentokrát to však bylo technikou. Závod mistrovství světa superbiků už si vyzkoušel. Bylo to před pěti lety na okruhu Vallelunga v Itálii, kde se mu ale příliš nedařilo. Spokojený by byl, kdyby zajel pokaždé na bodované pozici.

Aby si případně získal pozornost pro angažmá, musel by mít výsledky o dost lepší. „Pozice v první desítce není zárukou,“ tvrdí. Nejvíce by pomohlo umístění mezi třemi nejlepšími piloty.



foto: archiv Jörg Wiesmann

AZIZ IBRAGIMOV se Dynamu upsal NA DVA ROKY

Fotbalový klub SK Dynamo České Budějovice se rozrostl o dalšího člena. Dvouletý kontrakt s následnou opcí s budějovickým klubem uzavřel 27letý křídelní záložník Aziz Ibragimov. Uzbeký fotbalista má mimo jiné i zkušenosti s národním celkem své země, za kterou odehrál šestnáct zápasů, v nichž vstřelil tři branky. Rodák z Taškentu na sebe výrazně upozornil ve Slovanu Bratislava, odkud ho v roce 2008 získala pražská Bohemka. Do roku 2011

nastoupil za pražský tým v 29 ligových zápasech a vstřelil jednu branku. Poté působil

v čínském Qingdao Jonoon a naposledy pak letos na jaře v druholigovém Baníku Most. Na severu Čech odehrál devět zápasů a zaznamenal tři vstřelené góly. „O Azize Ibragimova jsme usilovali prakticky od začátku léta. I díky Pavlu Hoftychovi o něm víme, že je to výborný krajní záložník, který může zaskočit i v útoku,“ řekl sportovní manažer Dynama Martin Vozábal. Sám fotbalista možnost hrát za Dynamo uvítal. „Budějovice jsou fotbalové město, jsou tu výborné podmínky pro sportování a navíc mají i krásný stadion. Já se mimo jiné znám s trenérem Hoftychem, a také proto jsem se rozhodl přestoupit do Dynama,“ říká nový člen budějovického týmu, který se už v přípravě blýskl dvěma góly.



inzerce

Granát®

PODNIKOVÁ PRODEJNA

ZLATO • STŘÍBRO
ČESKÉ GRANÁTY
VÝKUP ZLATA A VLTAVÍNŮ

*Největší světový výrobce
Českého granátového
šperku.*



*Záruka kvality a pravosti
doložena certifikátem.*

České Budějovice, Dr. Stejskala 9
tel.: 386 358 068

První ligu v Budějovicích zajistí bývalí hokejisté

Hokeji v Českých Budějovicích se zase začíná blýskat na lepší časy. Šanci bojovat v Budvar aréně o návrat extraligy po stěhování Mountfieldu do Hradce Králové dostalo uskupení kolem slavných budějovických hráčů v čele s mistrem světa z roku 1996 Radkem Bělohlavem, subjekt CB Hokej 2013.

Slavní Jihočeši měli již od počátku podporu veřejnosti, nyní jim dalo zelenou také město. CB Hokej 2013 vyhrál v radě města jasně 11:0. „Spadl mi obrovský kámen ze srdce,“ řekl Bělohlav, jehož tým získal prvoligovou licenci z Mostu. „Jsem rád, že budeme dělat hokej my, ne někdo jiný,“ dodal.

O hokej se nakonec svedla bitva
Ačkoliv to ještě před měsícem vypadalo, že se budějovický vrcholový hokej ocitl ve slepé uličce, nakonec se o Budvar arénu svedla bitva mezi dvěma subjekty. Ledovou plochu chtěla využívat skupina spojená se společností Mountfield, která v červnu přestěhovala nejvyšší soutěž do Hradce Králové.

Uskupení Motor České Budějovice, jejímž generálním manažerem je bývalý útočník Trenčína, Plzně a také Českých Budějovic Jaroslav Brabec, získalo prvoligovou licenci právě od východočeského týmu. Ten totiž smlouval dát práci hráčům pod potřeboval, kteří se nevejdou do extraligového kádru.

Druhou alternativou byla skupina CB Hokej 2013, za kterou manažersky stojí bývalí hráči Budějovic, Bělohlav, Turek, Sailer, Bednařík. Radní dali nakonec šanci slavným Jihočechům.

Klub povede Bělohlav, bude i hlavním trenérem

Generálním manažerem nového českobudějovického týmu by měl být Radek Bělohlav, který bude zřejmě působit také jako trenér, asistovat mu bude bývalý brankář Roman Turek, další mistr světa z roku 1996. Tahounem týmu bude nejspíš útočník Aleš Kotalík, který odmítl odejít do Hradce Králové,

sdužení údajně jedná třeba i s Jindřichem Kotrlou. „Chceme to tu postavit na regionálních lidech a naší jasnou prioritou je návrat do extraligy,“ tvrdí Kotalík. „Teď se musíme pustit do práce, máme ale málo času, opravdu mi ale spadl kámen ze srdce,“ uvedl v rozhovoru pro Deník mistr světa z roku 1996.

Do projektu se zapojil i bývalý sportovní manažer HC Mountfield Petr Sailer, který bude stejný post zastávat i v novém týmu.

Budvar nový klub podpoří

Na verdikt radních reagoval také Budějovický Budvar. „Rozhodnutí rady města o budoucnosti hokeje v našem městě velmi vítáme. Věříme, že toto řešení zajistí pokračování slavné tradice a především další rozvoj českobudějovického hokeje a neodsoudí jej do role pouhé farmy Hradce Králové. Jsme připraveni nový klub podpořit,“ napsal Petr Samec, mluvčí společnosti.



foto: archiv hokejcb.cz

inzerce

evropský
sociální
fond v ČR

EVROPSKÁ UNIE

MP
SV

OPERAČNÍ PROGRAM
LIDSKÉ ZDROJE
A ZAMĚSTNANOST

PODPORUJEME
VAŠI BUDOUCNOST
www.esf.cz

Číslo a název oblasti podpory	4.1.1 Zvýšení adaptability zaměstnanců a konkurenceschopnosti podniků
Název globálního grantu	Adaptabilita a konkurenceschopnost
Číslo výzvy	94
Název programu	Operační program Lidské zdroje a zaměstnanost
Vyhlašovatel	Řídící orgán, Ministerstvo práce a sociálních věcí, odbor řízení pomoci z ESF
Žadatel	CENTES, spol. s r.o.
Název projektu	Růst odbornosti a profesionality zaměstnanců jako nástroj pro nové tržní příležitosti

Hlavním cílem tohoto projektu je zvýšení konkurenceschopnosti společnosti prostřednictvím cíleného zvýšení širší kvalifikace zaměstnanců společnosti se zaměřením na efektivní ovládání výrobních a informačních technologií používaných naší společností, výrobních postupů nových a problémových produktů a obecné znalosti udržující kvalitu lidských zdrojů – jazyky, marketing, nákup či právo s ohledem na výkon pracovní pozice.

Toto navýšení kvalifikace umožní zlepšit pozici společnosti na stagnujícím trhu strojírenské výroby.

Jako dílčí specifické cíle, ke kterým projekt přispěje, vnímáme posílení vzdělávacího systému, vytvoření motivačního prostředí, využití potenciálu zaměstnanců a posílení identifikace zaměstnanců s činností společnosti.

Doba realizace: červenec 2013 – červen 2015
Výše dotace: 2 282 258 Kč

Tento projekt je financován z prostředků ESF prostřednictvím Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost a ze státního rozpočtu ČR

Policisté dopadli lupičku



Dvě banky a směnárnu letos přepadla se zbraní v ruce třiačtyřicetiletá žena z Českých Budějovic. Přišla si jen na několik desítek tisíc korun. K prvnímu přepadení banky se třiačtyřicetiletá žena z Českých Budějovic odhodlala začátkem letošního roku. 15. ledna se vydala do jedné z poboček na náměstí Přemysla Otakara II. „Pod výhrůžkou použití zbraně získala od pracovnice banky finanční hotovost v řádech několika desítek tisíc korun. Peníze poté dala do tašky a odešla. Kriminalisté po ženě pátrali, vyhodnocovali dostupné elektronické záznamy a stopy, které nechala na místě,“ popsal policejní mluvčí Milan Bajcura. Podruhé si pachatelka vybrala menší pobočku

mimo krajské město. Znovu hrozila obsluze se zbraní v ruce. Statečná pokladní jí však hotovost nevydala, a tak lupička odešla. O den později přepadla budějovickou směnárnu. „Pod pohrůžkou použití zbraně požadovala vydání peněz. Toto jednání však slyšel náhodný svědek, který okamžitě informoval policisty na tísňové lince 158. Ti po příjezdu zjistili veškeré dostupné informace k popisu ženy a za několik minut ji zadrželi. Vyšetřováním posledního případu kriminalisté objasnili předchozí dva. Kriminalisté proti ženě zahájili trestní stíhání pro naplnění skutkové podstaty zločinu loupeže, vyšetřování je prováděno nevaezbně,“ dodal Bajcura.

Dvě auta bourala u Lidlu

Ke střetu dvou osobních aut došlo 21. července u Lidlu na křižovatce silnice první třídy číslo 20 a Labské ulice vedle Lidlu. Nehodu, která se stala deset minut po osmé hodině ranní na sídlišti Vltava, zavinil řidič, který nedal přednost autu jedoucímu po hlavní silnici. Jeho prohřešek je tedy řešen jako trestný čin ublížení na zdraví. „Po havárii museli hasiči vyprostit tři zaklíněné osoby. Dvě byly zraněny lehce, jedna těžce, do nemocnice ji odvezli se zlomenou holenní kostí,“ uvedl policejní mluvčí Milan Bajcura.



ilustrační foto

Zloděje KOL odhalili kriminalisté

Českobudějovickým kriminalistům ve spolupráci s českobudějovickými policisty se podařilo odhalit dalšího pachatele krádeží jízdních kol, kterých bylo od začátku roku do konce června na území kraje více než 250. Jen v územním odboru České Budějovice policisté zaznamenali více než 150 těchto krádeží. Například 19letý mladík z Českobudějovic od května do července tohoto roku odcizil na území krajského města nejméně 5 jízdních kol. Kola kradl na ulici, u plaveckého stadionu nebo u obchodních domů, nedělalo mu problém překonat lankové zámky, kterými majitelé svá kola zamykali. Celková škoda, kterou napáchal, přesáhla částku 26 tisíc korun. Je stíhán na svobodu.



Zloděj ukradl nářadí ZA 80 TISÍC KORUN



Různé stavební nářadí jako nivelační přístroj nebo vrtací kladivo včetně kufru si odnesl neznámý pachatel třetí červencový víkend ze stavební buňky na Pražské třídě. Zloděj vypáčil vstupní dveře a vnikl dovnitř a odnesl si dále několik kotoučových pil, úhlových brusek a přímočarou pilu.

Škoda, kterou tak krádeží a poškozením způsobil, se vyšplhala na 80 tisíc korun. Policisté z obvodního oddělení v Českých Budějovicích po pachateli i po odcizených věcech pátrají.



Teka Centrum Rudolfovská třída 223/75, České Budějovice | Tel./Fax: 387 411 720, GSM: 602 175 683, 602 496 108
E-mail: teka.drezy@seznam.cz, www.tekacentrumcb.cz | Otevírací doba: Pondělí-Pátek: 9.00-12.00, 13.00-17.00 | www.teka.com

JEDNIČKA V OBLASTI VESTAVNÝCH KUCHYNÍ



MULTIFUNKČNÍ TROUBA HE 725

5 programů | 56 litrů
Teleskopické pojezdy v jedné úrovni | Protiotisková úprava
Digitální panel
Energetická třída A



MULTIFUNKČNÍ TROUBA HE 725

5 programů | 56 litrů
Teleskopické pojezdy v jedné úrovni | Protiotisková úprava
Digitální panel
Energetická třída A



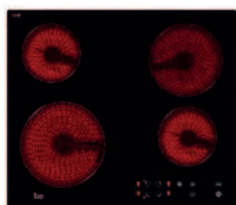
MULTIFUNKČNÍ TROUBA HE 725

5 programů | 56 litrů
Teleskopické pojezdy v jedné úrovni | Protiotisková úprava
Digitální panel
Energetická třída A



PLYNOVÝ VARNÝ PANEL EX/60 4G AI AL

Systém automatického zapalování
Bezpečnostní automatický zámek
Litinové mřížky



SKLOKERAMICKÝ VARNÝ PANE L TCF 604

Zabroušené sklo
Dotykové ovládání
Bezpečnostní senzor
Ukazatel zbytkového tepla



INDUKČNÍ VARNÝ PANEL IR 641

Programování každé varné zóny
Systémem bezp. zablokování
Zabroušené sklo
Digitální naprogramování času
Spínač s akustickým signálem
Detektor přítomnosti nádob



VÝSUVNÝ ODSAVAČ PAR CNL1 1001

Přední část z nerezové oceli s protiotiskovou úpravou
2 rychlosti + 1 intenzivní
Snímatelný přední panel
Automatický spínač výsuvem
Výkon 325 m³/h
Hlučnost 53 dB | Možnost recirkulace přes uhlíkové filtry



KOMÍNOVÝ ODSAVAČ PAR DH2 60

Tlačítkový ovládací panel
3 rychlosti + 1 intenzivní
Dvojitý turbínový motor s výkonem 880 m³/h
Hlučnost 45 dB | Možnost recirkulace přes uhlíkové filtry



VÝSUVNÝ ODSAVAČ PAR CNL1 1001

Přední část z nerezové oceli s protiotiskovou úpravou
2 rychlosti + 1 intenzivní
Snímatelný přední panel
Automatický spínač výsuvem
Výkon 325 m³/h
Hlučnost 53 dB | Možnost recirkulace přes uhlíkové filtry

Při nákupu libovolného základního setu – trouba/varný panel/odsavač – možnost výběru myčky nebo mikrovlnné trouby za akční cenu.



VESTAVNÁ MYČKA DW1 603 FI

Kapacita 12 sad nádobí
6 programů | 5 teplot mytí
Systém aquastop
Systém 3v1
Energie/mytí/sušení: A+/A/A
Spotřeba energie/vody: 1,1 kW/14 l
Hlučnost 49 dB

~~Původní cena:~~
~~12 990 Kč~~

AKČNÍ CENA
9.990 Kč



VESTAVNÁ MIKROVLNNÁ TROUBA TMW 18 BI

5 stupňů výkonu mikrovln (800 W)
Nerezový interiér
Mechanická minutka (60 minut)
18 litrů | Protiotisková úprava

~~Původní cena:~~
~~8 490 Kč~~

AKČNÍ CENA
od 4.990 Kč

~~Původní cena za set:~~
~~21 970 Kč~~

CENA ZA SET
17.990 Kč

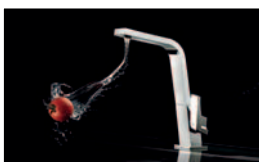
~~Původní cena za set:~~
~~32 978 Kč~~

CENA ZA SET
21.990 Kč

~~Původní cena za set:~~
~~31 470 Kč~~

CENA ZA SET
24.990 Kč

dřezy • trouby • mikrovlnné trouby • varné desky • digestoře • pračky • myčky • lednice • kuchyňské baterie • drtiče



**10%
SLEVA**

Budějovický
Samson



Melounová bowle

Ingredience

1 červený meloun
1 žlutý meloun
15 cl mandarinkového sirupu
7 cl limetového sirupu
0,8 l sody

Postup

Melouny nakrájíme na kousky, zbavíme jadérek, dáme do nádoby na bowl a zalijeme mandarinkovým a limetovým sirupem. Pak vše přelijeme sodou a necháme vychladit.

Fenyklový salát s rukolou a pomeranči

Ingredience

1 hlíza fenyklu | 2 pomeranče | 120 g rukoly | 50 g černých oliv

Dresink

30 ml extra panenského olivového oleje | 20 ml balzamikového octa
1 rozetřený stroužek česneku | pepř a sůl

Postup

Z pomeranče oloupeme několik tenkých proužků kůry, které povaříme 5 minut ve vroucí vodě. Pak je vyjmeme a necháme okapat. Pomeranče oloupeme, zbavíme pecek a nakrájíme na kolečka. Fenykl podélně rozpůlíme a nakrájíme na co nejtenčí plátky. Do misky nalijeme olej a ocet, přidáme česnek, sůl, pepř a důkladně promícháme. Dresinkem fenyklový salát zalijeme a necháme několik minut odstát. Posypeme černými olivami a proužky pomerančové kůry s rukolou.



Menu pro každý den



náš
tílo

Citronový sorbet

Ingredience

6 citronů | 250 g krupicového cukru
med na pokapání | lístky máty na
ozdobu | 3 lžíce vodky

Postup

Citrony pečlivě omyjeme, ostrouháme z nich kůru a potom je vymačkáme. Na mírném ohni rozpustíme cukr v litru vody. Pak hrnec odstavíme a do sladké vody přimícháme citronovou kůru i šťávu. Necháme trochu vychladnout. Pak základ na sorbet přecedíme přes sítko, přidáme vodu a uložíme do mrazáku. Každou půlhodinu zamícháme. Hotový sorbet nemá být ani tekutý, ani tuhý – tvoří ho drobné granulky. Servírujeme ozdobené mátou a pokapané medem.



Meloun s parmskou šunkou

Ingredience

1/2 medového melounu | 200 g parmské šunky | 4 lžičky bazalkového
pesta | zelená petrželka či jiné čerstvé bylinky na ozdobení | 1 lžíce
olivového oleje | 20 g strouhaného parmazánu

Postup

Medový meloun nakrájíme na tenké řezy a odkrojíme kůru. Šunkou obložíme plátky melounu nebo jednotlivé plátky zabalíme přímo do šunky. Meloun se šunkou pokapeme trochou pesta a posypeme lístky zelené petrželky. Nakonec vše posypeme parmazánovými hoblíčkami. Zakapeme olivovým olejem a poprášíme čerstvě namletým pepřem.

	8							7
					8			5
2				7		1	8	4
		7			1	8		
		9		4		7		
		5	7			3		
5	7	4		3				6
3			5					
9							7	

			4			1		
5	6					7		8
		9	6				4	
			5	8				
		3	7	9	4	8		
				1	6			
	8				3	5		
9		2					7	6
		1			5			

	8	2		1				9
							6	
					4	7		8
7				9		8	1	
		5				9		
	1	9		7				2
4		1	3					
	2							
5				8		6	3	

		8	9	3		4		
			6				9	
4						1		
					5		2	
7	6						8	5
	5		7					
		9						8
	1				6			
		2		8	7	5		

7								9
9	8	3	5		4		1	
					6	2		
	5							
8			4					6
	1	7					4	
	2						3	
5		4	3					
				1	9			

2	5							4
							1	
				9	4			
			8			6		5
8		3		2				
				3		9		
4	6						5	8
					8	4	9	
			6					7

Správné řešení se dozvíte v příštím čísle.

Ralph Waldo Emerson (1803–1882)

„Většina stínu v našem životě pochází z toho, ... (dokončení v tajence)“

	Japonský ostrov	Jedna (počítání při pochodu)	Část člunu, plavidla	Soubory osmi hráčů	Část řeckého chrámu		SPZ Karlovy Vary	Lihovina	Velký germánský kmen	Amer. státník a politik (James, 1751–1836)	Indonés. ostrov		Iniciály herce Vetchého	Dvořáková opera	Privát	SPZ Ústí nad Labem	Starý typ plachetnice
Stromový dikobraz						Bulovec							Hromadné odeslání obyvatel				
Kateřina (domácky)					Peníze uložené v bance Někdejší vojenská jednotka								Hudební nástroj Tuber- kulóza				
Atom							Překážet Nigerijské sídlo						Japonský ostrov Norský matematik				
	Bylinný odvar	První část tajenky Evropan									Citoslovce bílání					Dvouleté obilí seté na podzim	Opakovaný zápor
Mít stále na zřeteli					Turecký četník						Žlutý kyselý plod Bezostná ryba						
Platidla EU					Vývojka							Rozrušování kovů					
Kód let. spol. KLM - Royal Dutch Airlines			Poškození zvířít	Třetí část tajenky	Příbuznino Goniometrická funkce								Dusikátá sloučenina Věrnost				
Pila						Rudné doly (zkr.)	Něm. člen neurčitý	Dvojnásobné	Druhá část tajenky Anglicky Finsko								
Kakaový prášek						Amer. herec (Robert, *1937)							Obléknouti boty	Belg. metropole	Etiopská váhová míra	Renesanční štít	
Angl. otep					Spojovací čárka Dávat mat							Klady Iniciály film. režiséra Barneta					
	Dny v římském kalendáři	Karetní hláška v bridži Řím (orig.)				Thajská reka Ženské jméno (19.9.)					Packat Omoknutí						
Evropan			Carový výnos Vrh				Zobnouti										
Dohoniti							Český malíř										
Dát na druhou							Slovenský souhlas					Ženské jméno (4.3.)					
Brutální člověk							Typ mezinár. označení náklad. vagonů					Nezpevněná ledovcová usazenina					Kaama, Urson, Muko, Edinol, Nan, Uki, Naos, Sade, Ratel



Správné řešení křížovky z čísla 06/2013:
...který je nejnovějším přírůstkem do rodiny BMW.

Výherkyni soutěže o 2 vstupenky na koncert Pražského
kytarového kvarteta se stala Eva Kortanová.

1	2	4	9	8	6	5	7	3
6	8	5	3	7	1	9	2	4
9	3	7	2	4	5	6	1	8
3	7	9	4	5	2	8	6	1
5	1	6	7	9	8	3	4	2
8	4	2	1	6	3	7	5	9
2	5	1	8	3	7	4	9	6
4	6	3	5	2	9	1	8	7
7	9	8	6	1	4	2	3	5

1	7	2	4	9	6	5	8	3
4	6	8	3	5	2	1	7	9
3	5	9	7	8	1	2	6	4
8	4	1	5	2	9	6	3	7
5	9	7	6	3	4	8	1	2
6	2	3	8	1	7	4	9	5
9	3	6	1	4	5	7	2	8
2	1	4	9	7	8	3	5	6
7	8	5	2	6	3	9	4	1

8	5	7	4	3	1	2	6	9
2	1	6	7	9	5	4	3	8
9	4	3	8	2	6	5	7	1
6	7	1	3	4	9	8	5	2
5	8	9	1	6	2	7	4	3
3	2	4	5	7	8	1	9	6
1	3	5	9	8	7	6	2	4
4	6	8	2	5	3	9	1	7
7	9	2	6	1	4	3	8	5

2	7	5	1	4	9	3	6	8
6	3	9	5	8	2	4	1	7
8	1	4	3	7	6	2	5	9
5	6	1	7	2	3	9	8	4
3	9	8	4	6	1	7	2	5
7	4	2	8	9	5	6	3	1
1	5	7	2	3	4	8	9	6
4	2	6	9	5	8	1	7	3
9	8	3	6	1	7	5	4	2

3	2	7	5	6	4	1	9	8
1	5	4	9	7	8	2	6	3
6	9	8	3	2	1	5	7	4
5	7	9	4	8	3	6	1	2
4	1	2	6	5	7	8	3	9
8	3	6	1	9	2	7	4	5
7	4	1	8	3	5	9	2	6
2	6	5	7	4	9	3	8	1
9	8	3	2	1	6	4	5	7

6	3	8	1	5	2	4	9	7
7	1	9	4	8	6	3	5	2
4	5	2	3	7	9	1	8	6
3	9	4	7	2	8	5	6	1
5	8	1	6	4	3	7	2	9
2	7	6	5	9	1	8	4	3
8	6	3	9	1	5	2	7	4
1	4	5	2	6	7	9	3	8
9	2	7	8	3	4	6	1	5